

„Bőrtalpu cipőkereskedő“ egészségszerető ágytollgőzölde és egyéb „aktuális“ furcsaságok a pesti feliratok és hirdetések között

Kié 1940? . . .

Egyik körüti heentesüzlet öklömyi betűkkel, üveges táblákon tudatja a járókelőkkel, hogy „téli szalámib felvágottak, sertés-, borjú- és marhahúsok állandóan kaphatók“. Érthető várakozással ellentétben az üzlet előtt egy fia vevő sem áll sorban, pedig sürgősen le kellene bontani a bejáratot, vagy legalábbis a kirakatot is bejáratná alakítani, ha a feliratban nem lenne egy kis hiba. A tábla már néhány éves s nem tehet róla, hogy időszerűségét már némileg elvesztette. Ilyen kiírásokban bővelkedik a pesti utcák felirat-rengetege. Vannak ennél érdekesebb feliratok is. Jóságos külsejű, de annál szerénytelenebb méretű tábla a következőképpen rajzolja meg egy békebeli reggeli „menetrendjét“:

Egy reggeli . . .

„Komplett reggeli — kávé vagy tej, csokoládé vagy tea citrommal, $\frac{1}{2}$ vaj, $\frac{1}{2}$ méz, 1 tojás, 1 zsemlye. Ár: 75 fillér“. A telefonszám helyét üresen hagyták nyilván számolva a változásokkal . . .

Nem térünk be a paradicsomi üzletbe, hanem inkább elfogyasztunk egy feketét egy „szökőkutas, virágos kerthelyiségben“, amely „oázis a város szívében“.

Nincs messze innen és könnyen elérhető egy „nyilvános óvóhely 174 személy részére“.

A találékonyság azonban nem jön zavarba, aki a kávéval valami okból nem szereti, nem szükséges, hogy elégtétel nélkül maradjon. „Fekete kávé helyett egyen folyékony gyümölcsöt“ — így hivatgatja a kávé ellenségeit egy ötletes felirat.

Hagyma-pótló és egyéb

Furcsa hagyma-pótlóval is megismerkedünk valamivel távolabb a Körúton. Egy cikkről van szó, amely „használatban egyenértékű a hagymával“. Arra a kérdésre azonban, hogy használaton kívül mihez hasonlít, csak az „üzletben díjmentesen kapható használati utasítás“ tudna választ adni.

Egy „harisnya-szalón“ felirattal büszkélkedő üzlet a kirakatban viseli ország-világ előtt saját cáfolatát. A terjedelmes méretű üveg mögött ugyanis csak 50 pengős női kesztyűk és különböző inggombok

teni ott is, ahol éppen nem zöldségféléket árusítanak. Sokan hadilábon állnak a magyar nyelvtannal.

„Borot- és hajatválás“

Egyik fodrász-szalón furesa műveletet akar elvégezni „páciensein“. „Borot- és hajatválás“ hirdeti felirata, nyilván arra a mondásra gondolva, hogy „röviden, mert az idő pénz“.

„Anyaintézet“ feliratú pompás üzlethelyiségben anyakérdésekkel senki sem foglalkozik. Csak arról van szó, hogy a kérdéses helyiség főintézet és „leányintézetei“ is vannak, de nem kell itt leánynevelésre gondolni.

Minden szentnek maga felé hajlik a keze — ez a mondás nyilván csattanósan ráillik arra a kereskedőre is, aki a következőt tudatja a járókelőkkel: „Kijelölt bőrtalpu cipőkereskedő“. A kereskedőnek e szerint bőrtalpu cipője van, de azt nem közli, hogy ilven cipőket árul is.

Legfuresább üzletet a Baross-utcán fedeztük fel. Az ajtón az a kiírás mered az olvasó elé, hogy „bejárat csak vevők részére“. Aki nem vesz, ne járjon be. Másutt pedig „a vevőközönség részére délután zárva tartanak“, viszont annak, aki nem tartozik a vevőközönség sorába, szabad a bemenet.

Az ágytollkereskedés egyik Baross-utcai költői ihletű képviselője üzletére a következő csábító feliratot helyezte el: „Aki egészségét szereti, ágytollát nálam gőzölteti“.

A lakáskérdés megoldására egy trafikban elhelyezett cédula nem mindennapi ötlettel kedveskedik. „Magános, megbízható nőnek a reggeli takarításért lakást, némi fizetést adok. Olyan, akinek délutáni elfoglaltsága is van.“ A lakásadó tehát délután el van foglalva, aki a reggelijét eltakarítja, annak némi fizetést ad.

Szintén azok közé a feliratok közé tartozik, melyek elvesztették időszerűségüket, a következő „hirdetmény“. „Már 3 pengőért hetente vehet telket.“ Alatta kissé elmosódottan, krétával falra rótt következő szavak olvashatók: „1940 miénk“.

tekasznak közszemlén.

Úgy látszik, hogy az üzlet-feliratok időtállóbbak az időknél, vagy tulajdonosaik előszeretettel ápolják a hagyományokat, az is lehet, hogy görcsösen bizakodnak a jövőben, amire meg is van az okuk. Annál kevesebb jövőt lehet azonban jósolni olyan feliratoknak, amelyek tulajdonosaik kapzsiságáról, sőt talán egy kis huncutságról is beszélnek.

Itt van egypár mutatóban, reméljük, hogy tulajdonosaik hamarosan eltüntetik őket. „*Férfiing, nem műrostos, 55—65 pengőtől*“. Ez még nem nagy baj, de van egy másik felírás, amely szerint „*férfiing 90—270 pengőig kaptató*“. Egy bútorkereskedő különben egészen közönségesnek látszó bútorokra a következő papírlapot biggyeszti: „*1 szekrény, 1 heverő, 2 fotel, 2 szék, 7033 pengő*“. A paplanos is jobb időket akar látni, mert ezt közli a közönséggel: „*Paplan. Felső része brokát, alsó része bútorkreton 190 pengő*“.

Lapozzunk csak egy keveset a pesti utcák leggazdagabb adomakönyvében, az érthetetlen, hibás és mulatságos feliratainak tömegében. Szép csokornyí zöldséget lehet összegyűj-

Hirdessen

»KIS HIRDETÉS«

rovatunkban!